

# 那鸿书

## 1

<sup>1</sup>论尼尼微的默示，就是伊勒歌斯人那鸿所得的默示。

### 耶和华向尼尼微发怒

<sup>2</sup>耶和华是忌邪施报的神。

耶和华施报大有忿怒；

向他的敌人施报，

向他的仇敌怀怒。

<sup>3</sup>耶和华不轻易发怒，大有能力，

万不以**有罪的**为无罪。

他乘旋风和暴风而来，

云彩为他脚下的尘土。

<sup>4</sup>他斥责海，使海干了，

使一切江河干涸。

巴珊和迦密的**树林**衰残；

黎巴嫩的花草也衰残了。

<sup>5</sup>大山因他震动；

小山也都消化。

大地在他面前突起；

世界和住在其间的也都如此。

<sup>6</sup>他发忿恨，谁能立得住呢？

他发烈怒，谁能当得起呢？

他的忿怒如火倾倒；

磐石因他崩裂。

<sup>7</sup>耶和华本为善，

在患难的日子为人的保障，

并且认得那些投靠他的人。

<sup>8</sup>但他必以涨溢的洪水淹没尼尼微，

又驱逐仇敌进入黑暗。

<sup>9</sup>尼尼微人哪，设何谋攻击耶和华呢？

他必**将你们**灭绝净尽；

灾难不再兴起。

<sup>10</sup>你们像丛杂的荆棘，

像喝醉了的人，

又如枯干的碎秸全然烧灭。

<sup>11</sup> 有一人从你那里出来，  
图谋邪恶，设恶计攻击耶和華。

<sup>12</sup> 耶和華如此说：

**尼尼微**虽然势力充足，人数繁多，  
也被剪除，归于无有。

**犹大**啊，我虽然使你受苦，  
却不再使你受苦。

<sup>13</sup> 现在我必从你**颈项**上折断他的轭，  
扭开他的绳索。

<sup>14</sup> 耶和華已经出令，指着**尼尼微**说：  
你名下的人必不留后；  
我必从你神的庙中除灭雕刻的偶像和铸造的偶像；  
我必因你鄙陋，使你归于坟墓。

<sup>15</sup> 看哪，有报好信传平安之人的脚登山，**说**：

**犹大**啊，可以守你的节期，  
还你所许的愿吧！

因为那恶人不再从你中间经过，  
他已灭绝净尽了。

## 2

### 尼尼微的倾覆

<sup>1</sup> **尼尼微**啊，那打碎**邦国**的上来攻击你。  
你要看守保障，谨防道路，  
使腰强壮，大大勉力。

（<sup>2</sup> 耶和華复兴**雅各**的荣华，  
好像**以色列**的荣华一样；  
因为使地空虚的，  
已经使**雅各**和**以色列**空虚，  
将他们的葡萄枝毁坏了。）

<sup>3</sup> 他勇士的盾牌是红的，  
精兵都穿朱红**衣服**。  
在他预备**争战**的日子，  
战车上的钢铁闪烁如火，  
柏木把的**枪**也抡起来了。

<sup>4</sup>车辆在街上\*急行，  
在宽阔处奔来奔去，  
形状如火把，  
飞跑如闪电。

<sup>5</sup>**尼尼微**王招聚他的贵胄；  
他们步行绊跌，  
速上城墙，预备挡牌。

<sup>6</sup>河闸开放，宫殿冲没。

<sup>7</sup>王后蒙羞，被人掳去；  
宫女捶胸，哀鸣如鸽。  
此乃命定之事。

<sup>8</sup>**尼尼微**自古以来**充满人民**，  
如同聚水的池子；  
现在居民却都逃跑。

**虽有人呼喊说：**站住！站住！  
却无人回顾。

<sup>9</sup>你们抢掠金银吧！  
因为所积蓄的无穷，  
华美的宝器无数。

<sup>10</sup>**尼尼微**现在空虚荒凉，  
人心消化，双膝相碰，  
腰都疼痛，脸都变色。

<sup>11</sup>狮子的洞和少壮狮子喂养之处在哪里呢？  
公狮母狮小狮游行、无人惊吓之地在哪里呢？

<sup>12</sup>公狮为小狮撕碎许多食物，  
为母狮掐死活物，  
把撕碎的、掐死的充满它的洞穴。

<sup>13</sup>万军之耶和华说：「我与你为敌，必将你的车辆焚烧成烟，刀剑也必吞灭你的少壮狮子。我必从地上除灭你所撕碎的，你使者的声音必不再听见。」

### 3

<sup>1</sup>祸哉！这流人血的城，  
充满谎诈和强暴—  
抢夺的事总不止息。

<sup>2</sup>鞭声响亮，车轮轰轰，  
马匹踢跳，车辆奔腾，

<sup>3</sup>马兵争先，刀剑发光，  
枪矛闪烁，被杀的甚多，

---

\*或译：城外

尸首成了大堆，  
尸骸无数，人碰着而跌倒，  
⁴都因那美貌的妓女多有淫行，  
惯行邪术，借淫行诱惑列国，  
用邪术诱惑\*多族。

⁵万军之耶和华说：我与你为敌；  
我必揭起你的衣襟，蒙在你脸上，  
使列国看见你的赤体，  
使列邦观看你的丑陋。  
⁶我必将可憎污秽之物抛在你身上，  
辱没你，为众目所观。  
⁷凡看见你的，都必逃跑离开你，  
说：尼尼微荒凉了！有谁为你悲伤呢？  
我何处寻得安慰你的人呢？

⁸你岂比挪亚们强呢？  
挪亚们坐落在众河之间，周围有水；  
海\*作她的濠沟，  
又作她的城墙。

⁹古实和埃及是她无穷的力量；  
弗人和路比族是她的帮手。

¹⁰但她被迁移，被掳去；  
她的婴孩在各市口上也被摔死。  
人为她的尊贵人拈阄；  
她所有的大人都被链子锁着。

¹¹你也必喝醉，必被埋藏，  
并因仇敌的缘故寻求避难所。  
¹²你一切保障必像无花果树上初熟的无花果，  
若一摇撼就落在想吃之人的口中。  
¹³你地上的人民如同妇女；  
你国中的关口向仇敌敞开；  
你的门闩被火焚烧。

¹⁴你要打水预备受困；  
要坚固你的保障，

---

\*原文是卖

\*指尼罗河

踹土和泥，修补砖窑。

<sup>15</sup> 在那里，火必烧灭你；

刀必杀戮你，

吞灭你如同蝻子。

任你加增人数多如蝻子，

多如蝗虫吧！

<sup>16</sup> 你增添商贾，多过天上的星；

蝻子吃尽而去。

<sup>17</sup> 你的首领多如蝗虫；

你的军长仿佛成群的蚂蚱，

天凉的时候齐落在篱笆上，

日头一出便都飞去，

人不知道落在何处。

<sup>18</sup> **亚述**王啊，你的牧人睡觉；

你的贵胄安歇；

你的人民散在山间，无人招聚。

<sup>19</sup> 你的损伤无法医治；

你的伤痕极其重大。

凡听你信息的必都因此向你拍掌。

你所行的恶谁没有时常遭遇呢？